



***Patient safety from the start!***  
**Cure sicure per ogni neonato e ogni bambino**

# Sindrome del Bambino Scosso

(Shaken baby)

Marcello Lanari - Monia Gennari

UOC Pediatria  
IRCCS - Policlinico Ospedaliero-Universitario di S.Orsola  
Bologna

- **Abuso fisico**
- **Trascuratezza e negligenza gravi (neglect)**
- **Abuso sessuale**
- **Abuso «chimico»**
- **Sindrome del bambino scosso (Shaken Baby Syndrome - SBS)**

- La **Shaken Baby Syndrome** è una **grave forma di maltrattamento fisico** ai danni di bambini generalmente < 2 anni
- Si verifica dopo **scuotimento del neonate/lattante** da parte dei caregivers, anche per pochi secondi
- Le conseguenze dello scuotimento possono tradursi in **esiti permanenti** o essere anche **letali**
- Incidenza stimata 14-40 casi/100.000 bambini nei Paesi industrializzati; non nota l'incidenza in aree a basso sviluppo
- Non nota l'incidenza del fenomeno in Italia
- Picco di incidenza nel cosiddetto “**purple crying period**” tra le 6 settimane e i 6 mesi di vita: **trigger principale il pianto inconsolabile.**

<b>P</b>	<b>U</b>	<b>R</b>	<b>P</b>	<b>L</b>	<b>E</b>
PEAK OF CRYING	UNEXPECTED	RESISTS SOOTHING	PAIN-LIKE FACE	LONG LASTING	EVENING

## Vittime più frequenti

Neonati/lattanti entro 1° anno

Più frequente prime 6 – 8 settimane

Sesso maschile

Gemelli

Famiglie monogenitoriali, isolamento e difficoltà sociali

Bambini con patologie

1/3 non sequele a distanza o minori

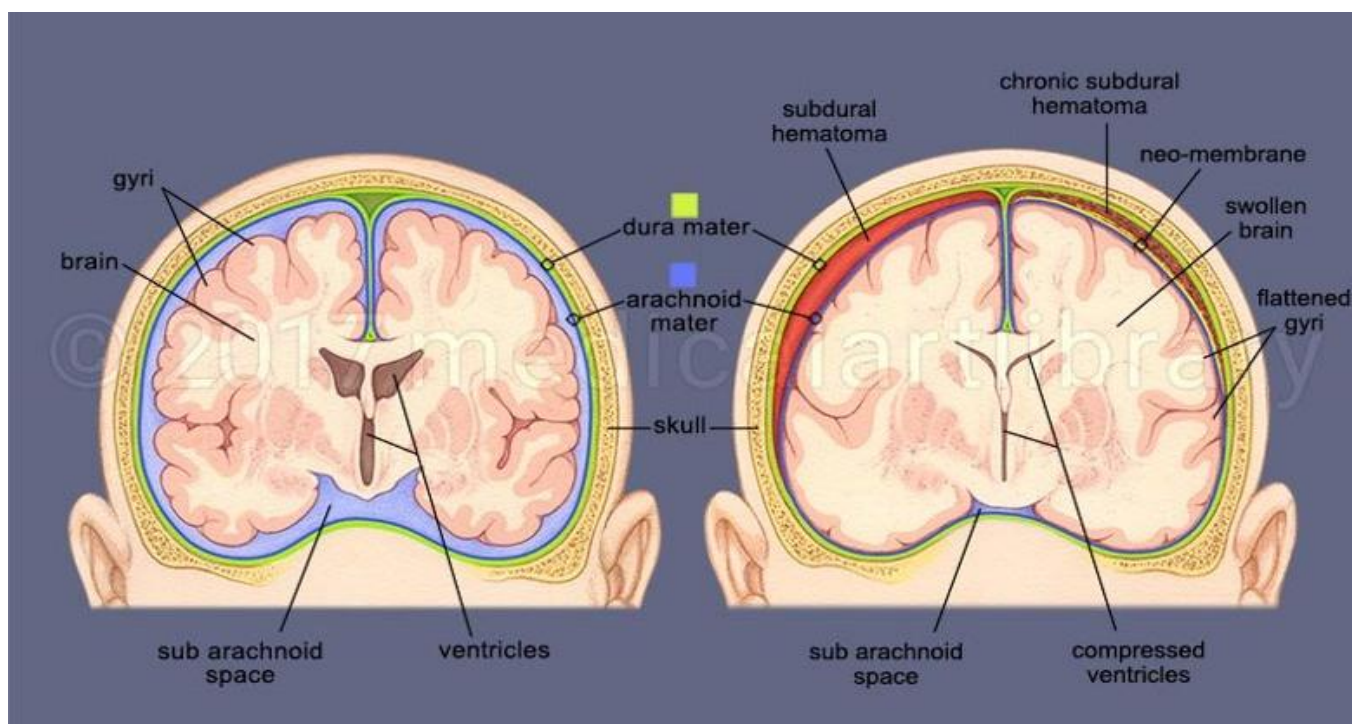
1/3 importanti sequele

1/3 decesso

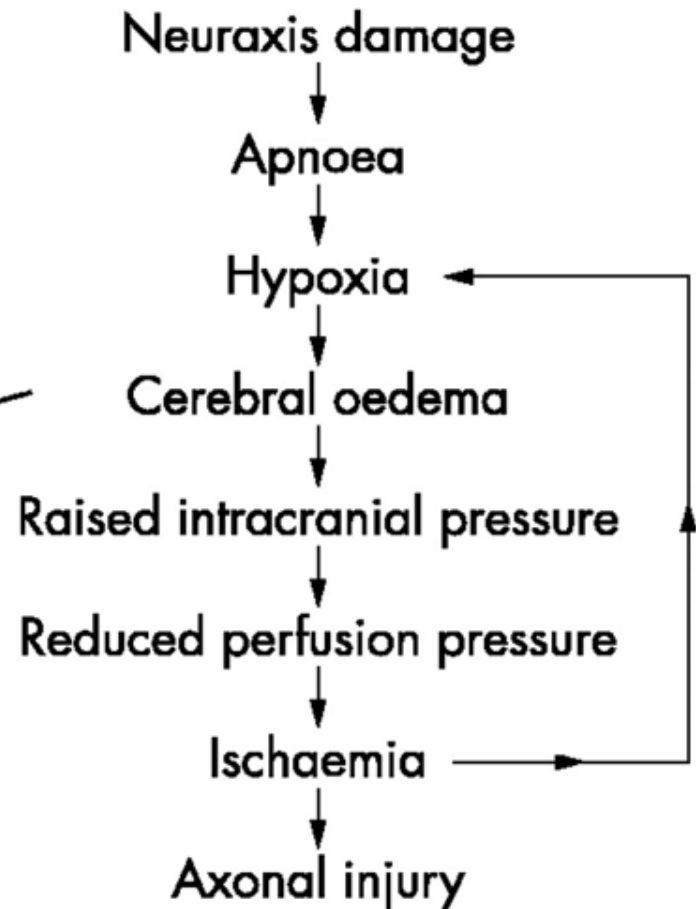


## Meccanismo patogenetico

- **brusche accelerazioni/decelerazioni** dell'encefalo, con movimenti rotatori della massa encefalica e rimbalzi contro il tavolato cranico interno
- **azione di tipo ipossico-metabolica**, secondaria alla trazione del bulbo, con danno ai centri respiratori



# SHAKEN BABY

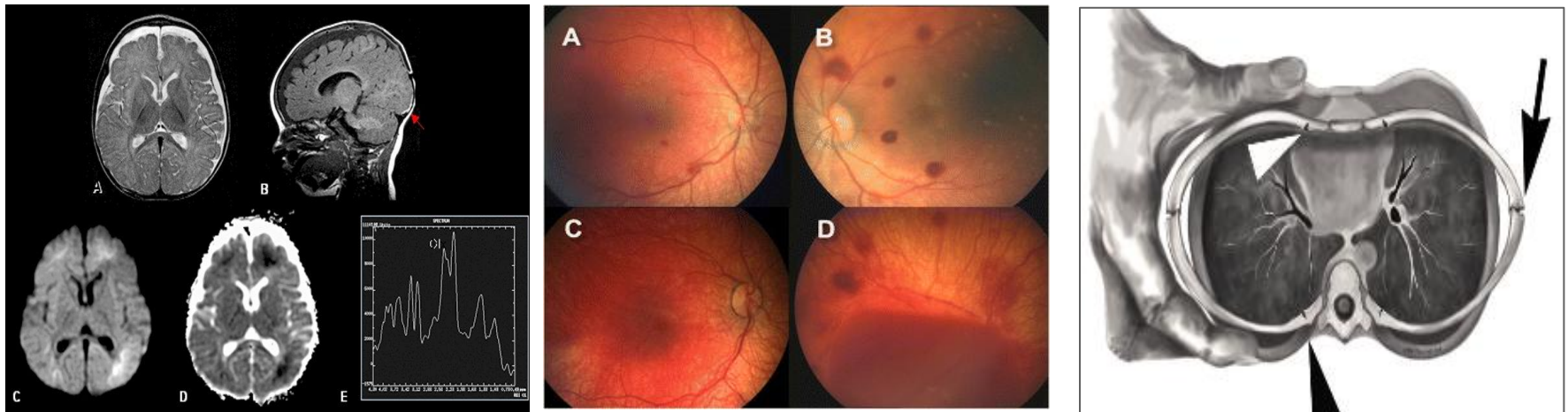


## Segni e sintomi

- Letargia/ipotonia
- Irritabilità
- Vomito
- Perdita competenze (sorriso,vocalizzazioni,..)
- Incapacità sorreggere il capo
- Cute marezzata/pallida
- Anisocoria
- Difficoltà all'alimentazione
- Tremori/convulsioni
- Apnea/dispnea
- Fontanella bombata
- Lividi al capo, collo, torace
- Fratture
- Altri segni di abuso

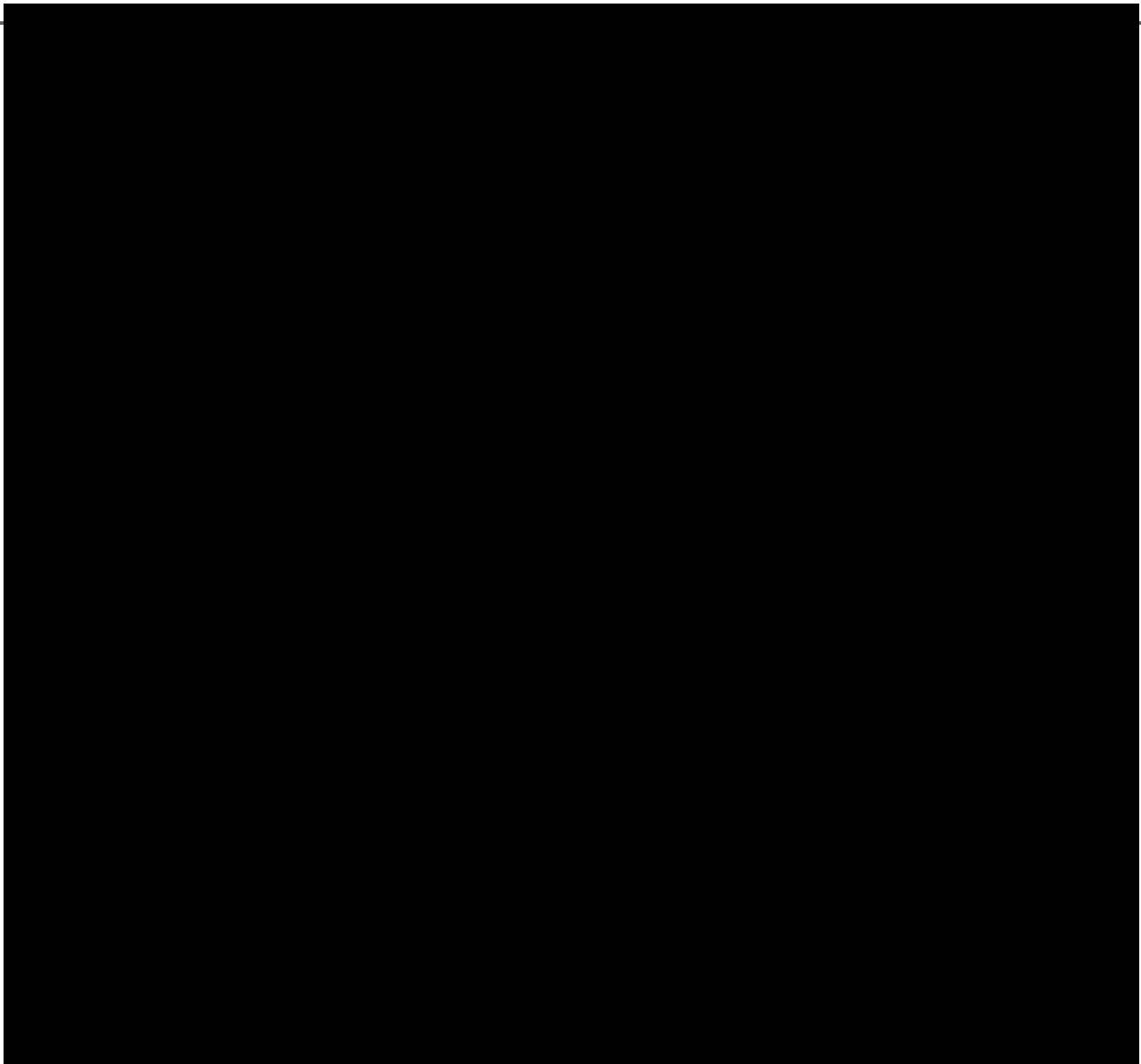


## Triade classica: ematoma subdurale, edema cerebrale ed emorragie retiniche



Ampio spettro di **segni e sintomi**, talvolta **aspecifici**, «**lesioni sentinella**»,  
spesso non intercettati dai medici (1/4 pazienti) !!!





# Report Italiano Terres des Hommes 2023

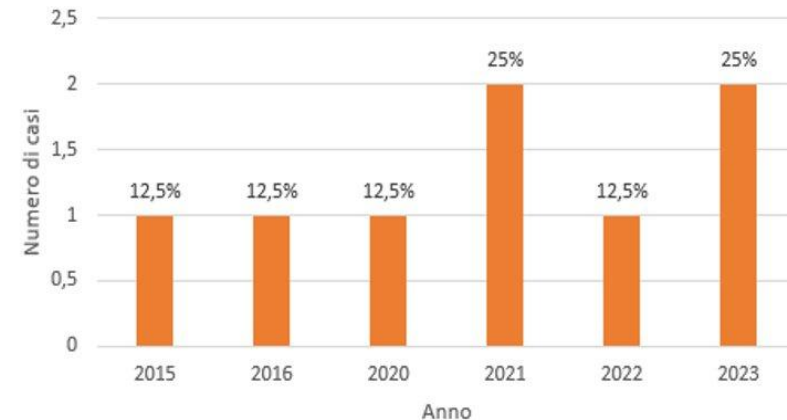
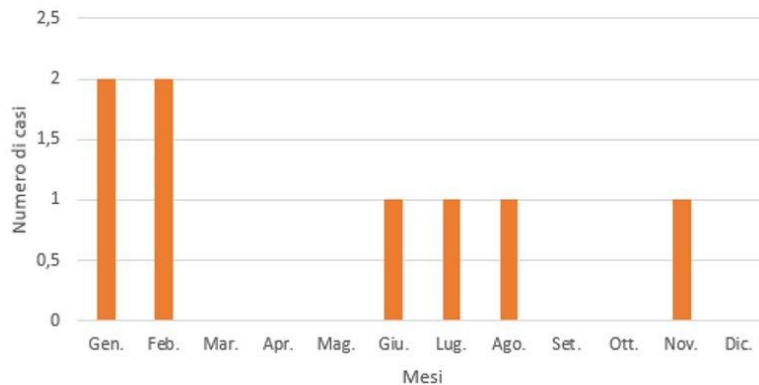
Incidenza stimata 14-40 casi ogni 100.000 bambini nei paesi industrializzati;

**47 pazienti** diagnosticati (**2018-2022**) nei **7 Ospedali** partner della Rete Ospedaliera di Prevenzione del Maltrattamento Infantile (Torino, Milano, Padova, Genova, Firenze, Bari, Napoli).



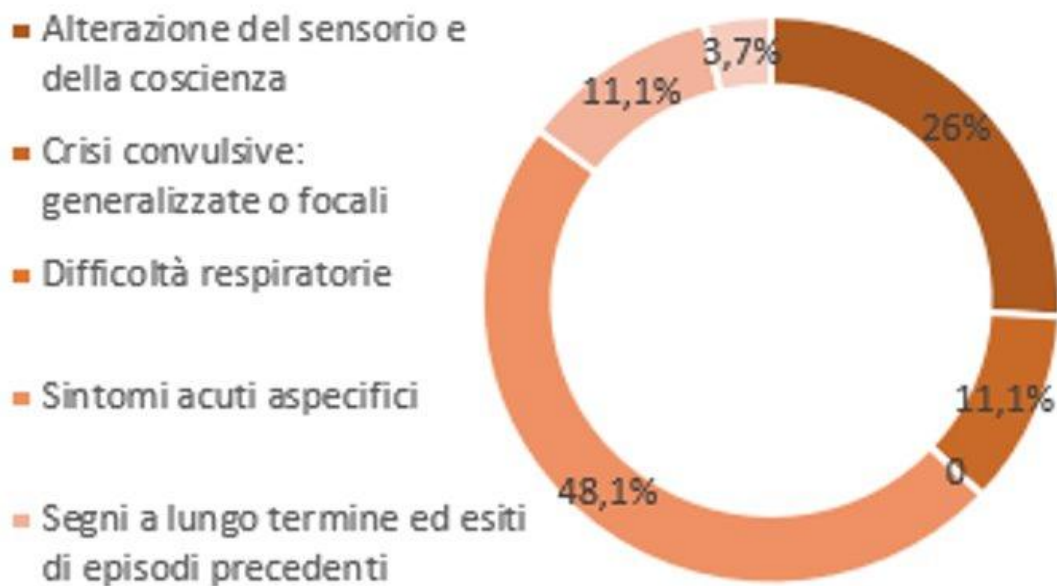
- **8 pz (7 M, 1 F)**
- 75% cittadinanza **italiana**
- Età media alla diagnosi: **2,09 mesi**
- 12,5% nascita pretermine
- Nel **50%** dei casi, **nucleo familiare numeroso**
- **Picco** di osservazione negli **ultimi 2 anni**, nei mesi di gennaio e febbraio e un secondo picco nei mesi estivi

Caso	Età all'esordio (mesi)	Sesso	Cittadinanza
1	0,96	M	Italia
2	3,2	M	Moldavia
3	3,2	M	Filippine
4	2	M	Italia
5	0,67	M	Italia
6	1,37	F	Italia
7	1,33	M	Italia
8	4	M	Italia



# L'esordio clinico

- **25%** è stato inviato dal **curante**, il **75%** dalla **famiglia**
- Il motivo di accesso al PS è un riferito trauma cranico minore nel 25% e presenza di sintomi nel 75%
- Tra questi ultimi, nel **25%** è emerso **un accesso ospedaliero precedente** per **sintomi aspecifici**, sospetti di AHT, ma non indagati come tali.



Esordio iperacuto

62.5 %



Esordio acuto aspecifico

25%



Esordio non acuto

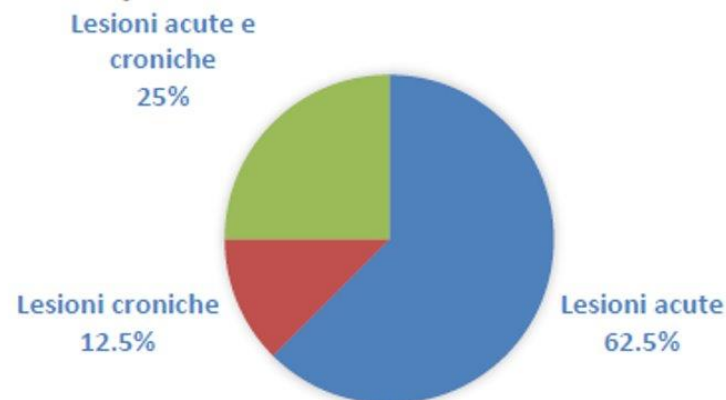
12.5 %

Nel 100% è stato evidenziato **ematoma subdurale**

6/8 ematoma subdurale bilaterale

2/8 ematoma subdurale monolaterale

- 62,5% lesioni cerebrali acute
- 37.5% lesioni cerebrali croniche



#### Esordio iperacuto

62.5% (5/8)

- Lesioni acute isolate: 5
- Lesioni croniche isolate: 0
- Lesioni acute e croniche: 0

#### Esordio acuto aspecifico

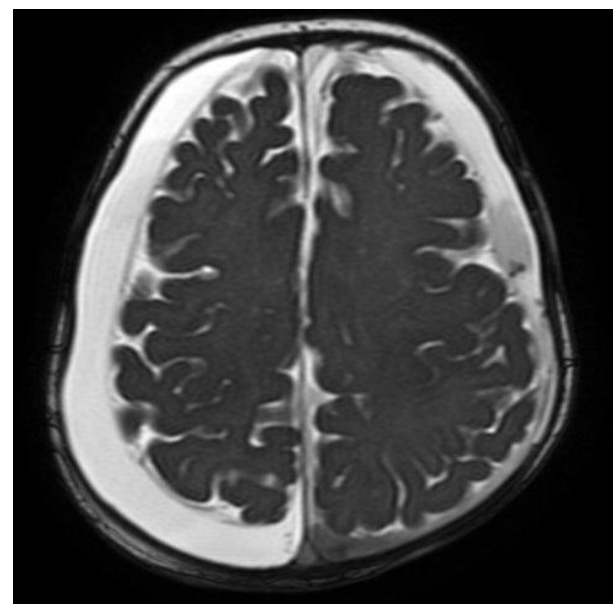
25% (2/8)

- Lesioni acute isolate: 0
- Lesioni croniche isolate: 0
- Lesioni acute e croniche: 2

#### Esordio non acuto

12.5% (1/8)

- Lesioni acute: 0
- Lesioni croniche isolate: 1
- Lesioni acute e croniche: 0

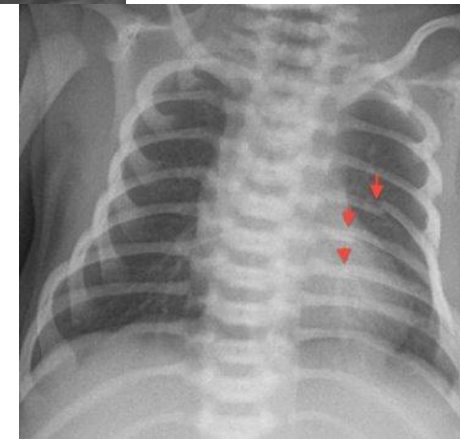
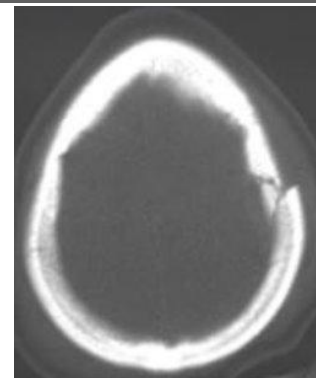


- 25% presentava **fratture craniche** associate



- 37.5% presentava **emorragie retiniche**

- 12.5% ha presentato **esiti di pregresse fratture costali**, segno di passati episodi di scuotimento.



Il 50% ha presentato **esiti neurologici** (da lieve ritardo dello sviluppo psicomotorio a paralisi cerebrale secondaria a encefalopatia).



## The legal challenges to the diagnosis of shaken baby syndrome or how to counter 12 common fake news

Matthieu Vinchon<sup>1</sup> · Nathalie Noulé<sup>1</sup> · Melodie-Anne Karnoub<sup>1</sup>

Child's Nervous System (2022) 38:133–145

**Fake news 1: the bleeding is not caused by shaking**

**Fake news 2: bleeding is caused by minimal shaking like play**

**Fake news 3: the lesions are caused by unwitnessed accidental trauma**

**Fake news 4: we cannot prove that there was a trauma**

**Fake news 5: traumatic lesions date from birth trauma**

**Fake news 6: bleeding is caused by structural lesions**

**Fake news 7: extensive investigations are needed to eliminate all non-traumatic causes of bleeding**

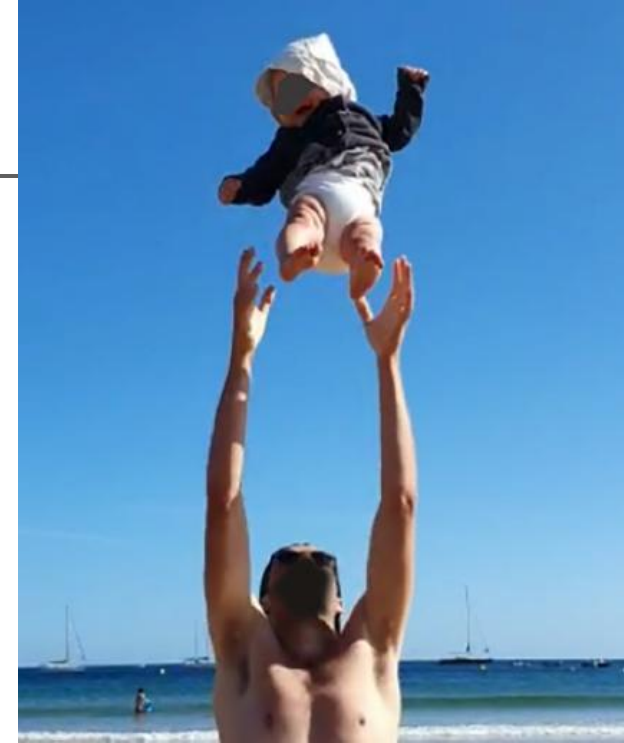
**Fake news 8: incomplete SBS triad does not indicate abusive trauma**

**Fake news 9: all SBS are severe, and if the child is fine, it cannot be SBS**

**Fake news 10: if there are no clots, this is not a hematoma**

**Fake news 11: the caretakers' denial is sincere**

**Fake news 12: confessions of shaking are invalid**



Despite diverging opinions, the validity and autonomy of the concept of SBS are firmly corroborated with stereotyped descriptions by perpetrators, in good correlation with experimental studies and computer models, and **its diagnosis is established beyond a reasonable doubt.**

Medical experts must master the knowledge of the different traumatic and non-traumatic cerebral lesions in infants, and their age-specific physiopathology.





# Gestione Multidisciplinare

Pediatra

Rianimatore

Neurochirurgo

Neuropsichiatra Infantile

Oculista

Neurorad./radiologo

Medico legale

Assistente sociale

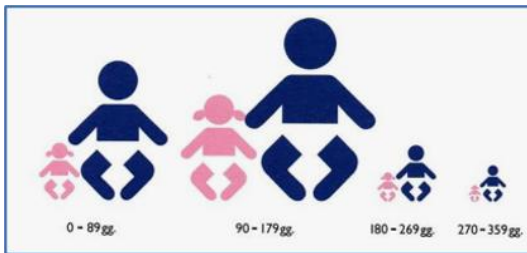
Psicologo

Infermiere/Oss

# Fattori di rischio → PREVENZIONE

Può essere conseguenza di un agito colposo

Condizione che non ha barriere sociali, economiche o culturali



- Giovane età dei genitori
- Uso di alcol o altre sostanze stupefacenti
- Nucleo monoparentale
- Depressione post partum
- Nucleo familiare numeroso
- Scarsa spaziatura tra le nascite
- Neonati pretermine o con patologie alla nascita
- Fattori di stress nei caregiver



Il neonato ed il lattante sani nelle prime 6 settimane di vita piangono mediamente **2 ore al giorno**.

La durata del pianto progressivamente si riduce e a 12 settimane di vita i piccoli piangono poco più di un'ora al giorno.

Il pianto "fisiologico" è più frequente (70%) tra mezzogiorno e mezzanotte.

Può essere caratterizzato da brevi attacchi di pianto inconsolabile.

## Perchè piange il bebè?

Un piccolo schema per grandi lacrime



# Gestione

Rassicurare i genitori e dare alcuni suggerimenti:

- ✓ individuare i bisogni semplici del bambino: cambiare pannolini, temperatura ottimale
- ✓ consigli sull'allattamento
- ✓ tricks: i rumori bianchi, le tecniche di contenimento

## The five S

1. Sling
2. Swaddling
3. Shushing
4. Sucking
5. Swinging





- Informare tutti i caregiver (nonni, babysitter...)
- Creare una rete di supporto per i momenti di stress.

...MAMME, PAPÀ, RICORDATE CHE:  
I bambini e le bambine nei primi mesi di vita mangiano, dormono... e piangono!

**IO MANGIO**

Mangiano frequentemente perché il loro piccolo stomaco può accogliere una quantità limitata di cibo.

**IO DORMO**

Dormono molte ore, si svegliano per mangiare poi si riaddormentano. Ognuno ha un proprio ritmo di alimentazione e sonno che voi imparerete a conoscere e a rispettare.

**IO PIANGO**

Piangono perché hanno fame, perché devono essere cambiati, perché hanno bisogno di attenzione, per avervi vicini, perché hanno piccoli malesseri, come le coliche, soprattutto nelle ore serali, perché possono avere qualche problema di salute (febbre, dolore all'orecchio...) oppure perché sono stanchi e non riescono a dormire.

**MAMMA E PAPÀ COME DOVETE COMPORTARVI?**

**1** Consolatelo, prendetelo in braccio accarezzandolo, cantando piano, passeggiando lentamente o portandolo fuori. Alle volte una passeggiata in carrozzina o un girotto in auto ottengono grandi risultati! Anche offrirgli il ciuccio o fargli un bagnetto caldo possono essere utili per rasserenarlo... Vedrete che si calmerà!

**2** Se avete provato tutto e non si calma, se vi sentite stanchi e ansiosi non preoccupatevi! Mettetelo in posizione sicura, disteso a pancia in su o affidatelo a una persona di fiducia. Poi cercate di rilassarvi, parlando con una persona cara, ascoltando musica, leggendo... Poi...

**3** ...Tornate dal vostro bambino o dalla vostra bambina più sereni e vedrete le cose diversamente!

**MAI perdere la calma**

e ricordate: i muscoli del collo sono ancora molto deboli e la testa grande e pesante; quando lo sollevate e lo tenete in braccio sostenete sempre la testa con una mano e soprattutto mai scuotere avanti e indietro!  
Movimenti troppo bruschi e violenti della testa avanti e indietro possono portare a gravi lesioni del cervello, causare convulsioni, cecità, paralisi e anche la morte.

**MAI Scuotere i bambini**

progetto

**Se piango... ascoltami**

ideato e realizzato da

L'isola che c'è - Onlus  
Associazione ONLUS Bologna  
www.isolachece.it

Il Faro - Centro Specialistico  
Multiprofessionale contro gli abusi all'infanzia  
Azienda USL di Bologna

con la partecipazione di

Mondo Donna Onlus  
Bologna www.mondodonna-onlus.it

con il patrocinio di

SERVIZIO SANITARIO REGIONALE EMILIA-ROMAGNA  
Assessorato alla Sanità e al Welfare  
Dipartimento Cure Primarie e Dipartimento Medicina Intensiva

AZIENDA OSPEDALIERA UNIVERSITARIA DI BOLOGNA  
Pubblicazione in collaborazione con

PUBBLICA ASSISTENZA BOLOGNA

con il contributo di  
Comune di Bologna - Dip. Benessere di Comunità

**Se piango... ascoltami**

**E non scuotermi mai!**



**NON SCUOTERLO!**

## POTRESTI CAUSARGLI DANNI IRREPARABILI

Se hai la sensazione di essere sul punto di perdere il controllo metti il bambino "al sicuro", allontanati e chiedi aiuto.

La sindrome del bambino scosso (Shaken Baby Syndrome) è una grave forma di trauma cerebrale che può avvenire se si scuote violentemente un lattante come reazione al suo pianto inconsolabile.

**PROTEGGI IL TUO BAMBINO, NON SCUOTERLO MAI.**

→ Maggiori informazioni su [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)



**NEVER EVER SHAKE YOUR BABY**  
You could cause irreversible harm and even death. To know more about the Shaken Baby Syndrome, ask the staff at this center or visit the website: [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

**NE SECQUE JAMAIS TON BÉBÉ**  
Tu pourrais le causer des dommages irréversibles, voire la mort. Découvre des informations sur la syndrom du bébé secoué dans ce centre ou rends-toi sur le site internet: [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

هر أبداً تهز طفلك  
لأنه قد يتسبب أضراراً خطيرة، بل وقد يتسبب الموت. اكتشف معلومات عن متلازمة الطفل الذي تم هزّه في هذا المركز أو زار الموقع الإلكتروني: [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

**THE CAUSES**  
From 2 weeks to 4-5 months of age, a baby's crying is physiological and may not necessarily indicate distress or a need that requires a response. It can however cause frustration, helplessness, fatigue, and even anger in the caregiver elements that can trigger a violent reaction and shaking.

**If you feel you are losing control, put the baby down in a safe place, distance yourself, and seek help.**

**SOME POSSIBLE SYMPTOMS**  
If you suspect your baby has been shaken do not waste time! Immediately take your baby to the nearest Emergency Room, call your pediatrician or the emergency number, or contact one of the hospitals in our network.

Some symptoms of shaking can be confused with those of other diseases:

- Difficulty feeding, crying and irritability
- Vomiting, drowsiness, extended sleep
- An abnormal and sudden increase in head size
- Sudden loss of consciousness
- Deformed muscle tone
- Significant difficulty breathing
- Convulsions
- Cardiac arrest

For more information on Shaken Baby Syndrome, visit the website: [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

SPITAL NETWORK CONTACTS  
التواصل بشبكة المستشفيات

San Patrignano  
Lombardy  
Italy  
info@sanpatrignano.it

San Patrignano GARDOLFO  
Genova 2008  
info@sanpatrignano.it

serious brain injury that happens violently shaken by a caregiver as seconds, can be extremely serious, leading

**PERCHÉ È PERICOLOSO SCUOTERLO?**  
Scuotere il neonato, anche solo per pochi secondi, può causare lesioni gravi e permanenti, soprattutto al cervello perché:

- La testa è più pesante e più grande rispetto al corpo;
- I muscoli del collo sono ancora deboli;
- Il cervello è delicato, in via di sviluppo.

**ALCUNI POSSIBILI SINTOMI**  
Se hai il dubbio di aver scosso il tuo bambino non perdere tempo! Ricorda subito nel Pronto Soccorso più vicino, chiama il tuo pediatra oppure il numero di emergenza.

Alcuni sintomi dello scuotimento sono confondibili con quelli di altre malattie:

- Difficoltà ad alimentarsi
- Pianto e irritabilità
- Vomito
- Letargia/sonni prolungati
- Convulsioni e rigidità della testa
- Perdita di coscienza improvvisa
- Diminuzione del tono muscolare
- Importante difficoltà respiratoria
- Crisi convulsive
- Arresto cardiaco

**COME POSSIAMO AIUTARTI**  
Per informazioni meglio sulla Shaken Baby Syndrome visita il sito [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

**INVOLGITI A UNO DEGLI OSPEDALI DELLA NOSTRA RETE**

**TERRE DES HOMMES**  
Da 1960 siamo in prima linea per proteggere i bambini dalla violenza, dall'abuso e dallo sfruttamento e per assicurare loro i diritti fondamentali.

**WHY IS SHAKENING DANGEROUS?**  
Shaking the newborn, even for just a few seconds, can cause very serious and permanent injuries, especially to the brain because:

- The head is heavier and larger than the body
- The neck muscles are still weak
- The brain is delicate, developing

**TERRE DES HOMMES**  
Since 1960, Terre Des Hommes has been at the forefront of protecting children from violence, abuse, and exploitation, ensuring their fundamental rights. With the "NONSCUOTERLO" campaign, we aim to help all parents and caregivers prevent the dramatic consequences of unintentional but dangerous behaviors.

**QUELQUES SYMPTÔMES POSSIBLES**  
Après nous des doutes sur le fait d'avoir secoué votre bébé? Ne perdez pas de temps! Rendez-vous immédiatement aux services d'urgence les plus proches, appelez votre pédiatre ou le numéro d'urgence ou contactez l'un des hôpitaux de notre réseau.

Certaines symptômes du syndrome du bébé secoué peuvent être confondus avec ceux d'autres maladies tels que:

- Difficulté à s'alimenter, pleurs et irritabilité
- Vomissements, sommeil prolongé
- Croissance anormale et soudaine de la tête
- Perte de conscience soudaine
- Diminution du ton musculaire
- Difficulté respiratoire importante
- Convulsions
- Arrêt cardiaque

Plus d'informations sur le syndrome du bébé secoué, visitez le site web: [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

**Terre des Hommes**  
Fondazione Terre des Hommes Italia  
Via M. Poma Ravenna 4 - 40127 Milano  
Tel. +39 0228970418 - info@tdh.org - www.terredeshommes.it

È la Rete Osservatori per la Prevenzione del Maltrattamento Infantile

Partner ufficiale di:

Ministero della Sanità, Ministero della Giustizia, Ministero della Famiglia, Ministero della Salute, Ministero dell'Interno, Ministero della Pubblica Istruzione, Ministero della Sanità, Ministero della Giustizia, Ministero della Famiglia, Ministero della Salute, Ministero dell'Interno, Ministero della Pubblica Istruzione, Ministero della Sanità, Ministero della Giustizia, Ministero della Famiglia, Ministero della Salute, Ministero dell'Interno, Ministero della Pubblica Istruzione.

Con il patrocinio di:

Ministero della Sanità, Ministero della Giustizia, Ministero della Famiglia, Ministero della Salute, Ministero dell'Interno, Ministero della Pubblica Istruzione.

In collaborazione con:

Ministero della Sanità, Ministero della Giustizia, Ministero della Famiglia, Ministero della Salute, Ministero dell'Interno, Ministero della Pubblica Istruzione.

**QU'EST-CE QUE LE SYNDROME DU BÉBÉ SECQUÉ?**  
Le syndrome du bébé secoué (SBS) désigne un traumatisme crânien entraînant des lésions cérébrales graves. Ce(s)xi sont provoqués par de violentes secousses portées aux enfants âgés de 0 à 3 ans par la personne qui s'en occupe, en réaction à une pleurs inconsolables. Les conséquences des secousses, bien que de quelques secondes, peuvent être très graves et conduire à la mort dans 1 cas sur 4.

**LES CAUSES**  
De 2 semaines à 4-5 mois de vie, les pleurs du bébé sont physiologiques et peuvent ne pas être l'expression d'un désagrément ou d'un besoin auquel il faut répondre. Cela peut provoquer de la frustration, de l'impuissance, de la fatigue et même de la colère chez la personne qui s'en occupe, éléments qui peuvent déclencher une réaction violente.

**Si vous avez l'impression d'être en train de perdre le contrôle, mettez l'enfant "en sécurité", éloignez-vous et demandez de l'aide.**

**QUELQUES SYMPTÔMES POSSIBLES**  
Après nous des doutes sur le fait d'avoir secoué votre bébé? Ne perdez pas de temps! Rendez-vous immédiatement aux services d'urgence les plus proches, appelez votre pédiatre ou le numéro d'urgence ou contactez l'un des hôpitaux de notre réseau.

Certaines symptômes du syndrome du bébé secoué peuvent être confondus avec ceux d'autres maladies tels que:

- Difficulté à s'alimenter, pleurs et irritabilité
- Vomissements, sommeil prolongé
- Croissance anormale et soudaine de la tête
- Perte de conscience soudaine
- Diminution du ton musculaire
- Difficulté respiratoire importante
- Convulsions
- Arrêt cardiaque

Plus d'informations sur le syndrome du bébé secoué, visitez le site web: [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

**Terre des Hommes**  
Fondazione Terre des Hommes Italia  
Via M. Poma Ravenna 4 - 40127 Milano  
Tel. +39 0228970418 - info@tdh.org - www.terredeshommes.it

**NON SCUOTERLO!**

**POTRESTI CAUSARGLI DANNI IRREPARABILI**  
La SHAKEN BABY SYNDROME (SBS) è una grave forma di trauma cerebrale che avviene quando si scuote violentemente un lattante.

**PROTEGGI IL TUO BAMBINO, NON SCUOTERLO MAI.**

**NEVER EVER SHAKE YOUR BABY**  
You could cause irreversible harm and even death. To know more about the Shaken Baby Syndrome, ask the staff at this center or visit the website: [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

**NE SECQUE JAMAIS TON BÉBÉ**  
Tu pourrais le causer des dommages irréversibles, voire la mort. Découvre des informations sur la syndrom du bébé secoué dans ce centre ou rends-toi sur le site internet: [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

هر أبداً تهز طفلك  
لأنه قد يتسبب أضراراً خطيرة، بل وقد يتسبب الموت. اكتشف معلومات عن متلازمة الطفل الذي تم هزّه في هذا المركز أو زار الموقع الإلكتروني: [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

**POURQUOI SECQUER EST-IL DANGEREUX?**  
Secouer le nouveau-né, même pendant quelques secondes, peut provoquer des lésions très graves et permanentes, notamment au niveau du cerveau, car:

- La tête est plus lourde et plus grosse que le corps
- Les muscles du cou sont encore faibles
- Le cerveau est délicat et en développement

**TERRE DES HOMMES**  
Depuis 1960, nous sommes en première ligne pour protéger les enfants contre la violence, les abus et l'exploitation et pour garantir leurs droits fondamentaux.

**QUELQUES SYMPTÔMES POSSIBLES**  
Après nous des doutes sur le fait d'avoir secoué votre bébé? Ne perdez pas de temps! Rendez-vous immédiatement aux services d'urgence les plus proches, appelez votre pédiatre ou le numéro d'urgence ou contactez l'un des hôpitaux de notre réseau.

Certaines symptômes du syndrome du bébé secoué peuvent être confondus avec ceux d'autres maladies tels que:

- Difficulté à s'alimenter, pleurs et irritabilité
- Vomissements, sommeil prolongé
- Croissance anormale et soudaine de la tête
- Perte de conscience soudaine
- Diminution du ton musculaire
- Difficulté respiratoire importante
- Convulsions
- Arrêt cardiaque

Plus d'informations sur le syndrome du bébé secoué, visitez le site web: [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

**COS'È LA SHAKEN BABY SYNDROME?**

La Sindrome del Bambino Scosso o Shaken Baby Syndrome (SBS) è il risultato di gravi lesioni a danno di bambini tra 0 e 3 anni, prodotte dallo scuotimento violento da parte del caregiver, quale reazione, in particolare, al pianto inconsolabile.

È più frequente tra le 2 settimane e i 3 mesi di vita, periodo di massima intensità del pianto inconsolabile del lattante. Le conseguenze dello scuotimento, anche se pochi secondi, possono essere gravissime, come il coma o, in casi su 4 alla morte.

**LE CAUSE**  
Dalle 2 settimane ai 4/5 mesi di vita il pianto del bambino è fisiologico e può non essere espressione di un disagio o bisogno ma dover dare risposta. Sono infatti naturali stati di pianto inconsolabile che possono durare anche molte ore, spesso in orario serale (cosiddetto PURPLE Crying). Queste crisi rappresentano una fase evolutiva normale e si riducono nel tempo per essere nei mesi successivi. Ciò può provocare nel caregiver frustrazione, impotenza, stanchezza e anche rabbia, elementi che possono contribuire - per improprietà - a scuotere violentemente il bambino.

**Se hai la sensazione di essere sul punto di perdere il controllo metti il bambino "al sicuro", allontanati e chiedi aiuto.**

**TERRE DES HOMMES**  
Depuis 1960, nous sommes en première ligne pour protéger les enfants contre la violence, les abus et l'exploitation et pour garantir leurs droits fondamentaux.

**ما هي متلازمة هز الرضيع؟**  
متلازمة هز الرضيع هي إصابة الدماغ والجهاز العصبي الناتجة عن هز الرضيع عن قصد أو دون قصد. يحدث هذا عادةً بين عمر 2 أسابيع و 4-5 أشهر، وهو الوقت الذي يكون فيه الرضيع يكثر البكاء inconsolable. يمكن أن تكون هذه الحالة خطيرة للغاية، وقد تؤدي في بعض الحالات إلى الموت.

**الأسباب**  
منذ 2 أسابيع إلى 4-5 أشهر من العمر، فإن بكاء الرضيع هو فسيولوجي ويمكن أن لا يكون تعبيراً عن حاجة أو حاجة، بل قد يكون تعبيراً عن حالة من الغضب أو الإحباط. يمكن أن تكون هذه المواقف شائعة، خاصة في المساء، عندما يكون الوالدان متعبين. يمكن أن تؤدي هذه المواقف إلى رد فعل عنيف من قبل الوالد، مما يؤدي إلى هز الرضيع عن قصد أو دون قصد.

**العلامات**  
منذ 2 أسابيع إلى 4-5 أشهر من العمر، فإن بكاء الرضيع هو فسيولوجي ويمكن أن لا يكون تعبيراً عن حاجة أو حاجة، بل قد يكون تعبيراً عن حالة من الغضب أو الإحباط. يمكن أن تكون هذه المواقف شائعة، خاصة في المساء، عندما يكون الوالدان متعبين. يمكن أن تؤدي هذه المواقف إلى رد فعل عنيف من قبل الوالد، مما يؤدي إلى هز الرضيع عن قصد أو دون قصد.

**TERRE DES HOMMES**  
Depuis 1960, nous sommes en première ligne pour protéger les enfants contre la violence, les abus et l'exploitation et pour garantir leurs droits fondamentaux.





E' normale sentirsi sopraffatti:  
chiedere aiuto è un atto di forza, non di debolezza.



